

## Працягваецца падпіска на «Газету Слонімскую» на жнівень – снежань 1998 года



Газета заснавана ў 1938 годзе.  
Выходзіць з 1997 года.

# Газета Слонімская

№ 27 (56). Слонім. 2 ліпеня — 8 ліпеня 1998 г.

Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік

Кошт свабодны

### СВЯТЫ

#### Гуляць дык гуляць

З ліпеня, у Дзень незалежнасці Рэспублікі Беларусь, у Мінску адбудзеца парад, дзе будзе задзей-нічана больш за чатыры тыячы чалавек і 295 адзінак тэхнікі — 37 гусенічнай і 258 колавай.

Па паведамленню прэс-службы Міністэрства абарони рэспублікі, на парадзе будуть прадстаўлены ўсе віды і роды войск беларускай арміі. Напярэдадні парада, двойчы, позна вечарам на плошчы Незалежнасці беларускай століцы пройдуть генеральныя рэпетыцы.

Тым часам мы вырашалі даведацца, якія мерапрыемствы на гэтае свята запланаваны ў Слоніме. Вось, што пачуў карэспандэнт "ГС":

Анатоль Зіміцкі, загадчык аддзела райвыканкама:

— У нас ёсьць свая друкаваны орган, заснавальнікам якога мы з'яўляемся. Такую інфармацыю я не ўпаўнаважаны даваць, званіце да старшыні райвыканкама...

Аляксандр Тарсуноў, намеснік старшыні райвыканкама:

— У нас ёсьць свая газета і мы туды даем інфармацыю!

Але высвітляеца, што пры уладзе ёсьць люди, якія разумеюць, што чытачы "ГС" маюць такое ж права, як і чытачы дзяржхайнай газеты, на атрыманне інфармацыі. Напрыклад, намеснік старшыні гарвыканкама Войцех Угриновіч паведаміў, што 2 ліпеня ў 16.00 на РДК пачынаецца ўрачысты сход і святочны канцэрт з нагоды Дня незалежнасці. А з ліпеня ў 11 гадзін у Слоніме адбудзеца ўскладненне вянкоў і кветак да помніка загінуўшым воінам. А старшыня райвыканкама Станіслав Здановіч патлумачыў, што раней запланаване на гэтыя выходныя свята працы перанесена на 12 ліпеня.

Сяргей ЁРШ

#### Ветэранаў падтрымаюць

З нагоды Дня незалежнасці презідэнт сваім указам пастаўіў матэрыяльную падтрымку ў памеры 500 тысяч рублёў удзельнікаў і інвалідаў вайны.

Па 250 тысяч рублёў атрымаюць асобы, якія ўзнагароджаны ордэнамі і медалямі за працу і ваенную службу ў тыле ў гады вайны; грамадзяне, узнагароджаныя медалям "За абарону Ленінграда", вільныя фашысцкіх канцлагераў, турмай; інваліды з дзяячнай прычынай ранення, кантузі і калечтва, якія звязаны з баявымі дзеяннямі ў перыяд вайны, а таксама пенсіянеры, якія маюць 100 і больш гадоў.

Гэтыя грошы мясцовыя ўлады абавязаны выплаціць да 25 ліпеня 1998 года.

Наталля ФУРСАВА

## Лясныя пустэльнікі

Вось ужо амаль пять гадоў у лесе, асобна ад людзей жывуць слонімскія пустэльнікі — манах і манашка.



Брат Вікенцій і сястра Вера (фота 1994г.)

### НАВІНЫ

#### Новы цягнік

З 1 ліпеня адміністрація пасажырскіх цягнікаў Гродна-Магілёў. Замест яго будзе курсіраваць цягнік Гродна-Мінск. Са Слоніма на Мінск ён адпраўляецца ў 4:59, а на Гродна — у 1:30.

Н.Ф.

#### Поздравляем!

Подполковнік міліцыі Віктар Андреевіч, начальнік аддelenія ГАІ Слонімскаго ГРОВД, награждены Почётнай грамотай УВД.

Капітан міліцыі Івану Ширковічу, заместителю начальніка Слонімскаго ГРОВД, присвоено званіе майора міліции.

#### Новы від укладу

З 29 чэрвеня па 10 ліпеня бягучага года ААБ "Беларусбанк" прымае гравірованыя сродкі на новы від тэрміноваў ўкладу "Да Дня Рэспублікі" пад 45%.

Мінімальная сума ўкладу складае 300 тысяч рублёў, а тэрмін яго захоўвання — шэсць месяцаў.

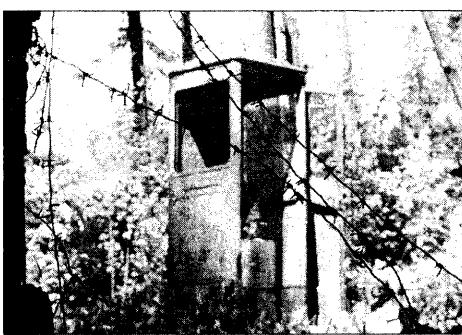
#### Афіцэры атрымаюць узнагароды

У чацвер, 2 ліпеня, афіцэрам Слонімскай механізаванай брыгады ва ўрачыстай астаноўцы будуть уручаны юбілейныя медалі "80 год Узброенных Сіл Рэспублікі Беларусь".

В.Ч.

### ЗУСІМ САКРЭТНА

## МЁРТВЫ АБ'ЕКТ



### ЗДАРЭННІ

#### Трагічны выпадак

Днімі ў лесе калія вёскі Жыровічы быў выяўлены вісельнік.

На яго выпадкова натрапіла жанчына, якая пашла ў лес па грыбы. Высветлілася, што мужчына I. быў жыхаром Жыровіч і з'ні без весак месяц назад.

#### Гарым

Раніцай, 29 чэрвеня, згэрэў хлеб жыхара вёскі Чамяры Мікалая М.

Стала вядома, што прычынай пажару была маланка, якая патрапіла ў гаспадарчую пабудову. На шчасце, ад агню нікто не пацярпеў.

Сяргей ЁРШ

#### Сидим

По дадзеным Верховнага суда Беларусі, сёдня ў рэспубліцы ў местах лішчыні свободы находяцца 60 тысяч граждани.

Такім образом, на 100 тысяч жителей страны приходзіцца 400 заключенных.

БелаПАН

#### Абгон — манеўр сур'ёзны

На мінулым тады на дарозе Слонім-Высокое, адбылася аварыя, падчас якой ён моцна пакалечыўся. Калі выкарабкаўся з бальничнага ложка, даў зарок да канца жыцця прысвяціць сябе Богу.

Валянін ЧУРЫЛА

Калі ехаць на Зэльву, адразу за Чамярамі пачынаецца лес. Праехаўши па шасі ящы метраў трыста, з правага боку ледзьве прыкметна дарога. Цяпер яна зарасла травою і тубяляцца у лясным гушчары, дзе некалі быў сакрэты ванені аб'ект. Пра яго амаль нікто не ведаў, акрамя жыхараў на ваколных вёсках. Гэта лясное месца вяскоўцы называюць Падоскавіны. Вæнны аб'ект быў агароджаны каменным дротам. Туды нікога і николі не пускалі.

Хата была смельчакі, якія прайбраўші праз дрот на закрытую тэрыторыю, каб назіраць ягад ці грыбоў. Толькі дойга там ім блукаць не давалі, бо ўжо праз хвіlin піяць да "пaryшальнякай" ваконага аб'екта беглы салдаты з аўтаматамі і сабакамі. Рознае здаралася: адных затрымлівалі, другіх ўцякалі. Прайда, нікто ніколі так і не змог даведацца, што ахобувалі салдаты. Людзі проста гаварылі, што там стаяць ракеты з ядернымі боегалоўкамі. Па іншых звестках, гэта быў запасны аб'ект сувязі.

(Працяг на 3 стр.)

### ЦЫТАТА НУМАРА

#### Нарэшце...



("Слонімскі веснік", ад 30 чэрвеня 1998г.)

### НАВІНЫ

#### На бензін падымуцца цэны

Магчыма, ужо з 1-га ліпеня ўзврастуць цэны на бензін і іншыя нафтапрадукты на 10%.

Такое рагашненне плануе прынцып беларускіх прадпрыемстваў, што значна скраплюе пастаўкі нафты ў Беларусь, за якую трэба плаціць валютай, а яе ў казне істотна не хапае.

#### Курс доллара сноў вырос

Сначала месяца біржевой курс доллара вырас на 4,4%, "чорны" наличный — на 4,9%, банкавский наличный — на 9,8%, внерычевый безналичный — не изменился.

На "чорном" рынке в Минске котировка американской валюты повысилась на 2,2% (с 57.000 — 58.000 до 58.000 — 59.500 рублей); при этом в середине недели курс продажи достигал отметки 60.000 рублей, а в понедельник, 29 июня, вырос до 61.000 рублей.

БелАПАН

#### Вяртайся, Віктар, з перамогай

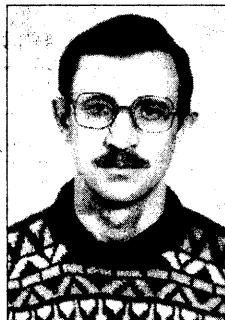
Днімі выпускнік СШ №1, залаты медаліст Віктар Мармыш адправіўся ў сталіцу Ісландыі — Рэйк'явік, дзе прыме ўдзел у міжнароднай алімпіядзе па фізіцы і матэматыцы.

Такое праўва ён атрымаў пасля таго, як выйграў рэспубліканскую алімпіяду.

Валянін ЧУРЫЛА

## НАША ІНТЕРВ'Ю

# УКРАЇНЦЫ СІМПАТЫЗУЮТЬ БЕЛАРУСАМ



**— Mihail, пра што ішла размова на семінар?**

— Тэма семінара — “Ус-тойлівае развіцьцё рэгіён” Гэта канцыпцыя была вылучана яшчэ ў 1992 годзе на канферэнцыі ААН з мэтай забеспечэння умоў для жыцця будучых пакаленняў. Вядома, нэшым людзям цяпер не да высокі матэрыяльныя сінносты, якія немагчыма реалізаваць. Аднак, карысць ад паездкі была ў тым, што з названай проблемай праз пárні час нам прыйдзеца сутынчыцца і таму трэба ведаць, што ў гэтым на-кірунку рабіць.

**— Як жывуць зараз українцы?**

— Вельмі цяжка. Нават горш за нас і нічога дзіўнага тут няма. За гады незалежнасці ў народнай гаспадарцы Украіны не праведзеныя рэформы і, па вялікаму ра-

ніядуна ў Львове прайшоў міжнародны семінар недзяржаўных грамадскіх арганізацый, на якім прынялі ўдзел прадстаўнікі Расіі, Эстоніі, Беларусі, Грузіі і ЗША. З беларускага боку быў запрошаны дэпутат слонімскага гарсавета Міхась Варанец. Сёння ён адказвае на пытанні карэспандэнта “ГС”.

хунку, у гэтай сферы мала што змянілася. З савецкіх часоў у прамысловасці і ў сельскай гаспадарцы па-ранейшаму пануе дзяржаўны сектар. А значыць, балем правяць чыноўнікі і функцыянеры..., тэя, хто распра-джаеца дзяржаўнай ма-ёмасцю. Народ жа марніе ў галечы. У гэтым сэнсе Украіна сапраўды наша сястра па няшчанасці. Прайда, у адрозненне ад нас, украінцы не вінаваць у гэтым народу, ні азіяцію, але там вельмі крыва-тчна ставяцца да презідэнта, парламента, увогуле да ўладаў...

**— Што можна сказаць пра палітычнае жыцце на Украіне?**

— Яно бурліць. Адбыліся парламенцкія выбары, але ўжо другі месяц дэпутаты не могуць выбраць старшыню

Вярховнай Рады. З гэтай на-гады я задаў пытанне зна-маму ўкраіну і атрымаў жар-тлўы адказ: “Дзе два халлы, там трэй начальнікі”. Увогуле Украіна цёрда тримае курс на дэмакратыю. Там ужо ніхто не сумніваецца ў не-абходнасці існавання парла-мента, незалежна ад презідэнта. Па тэлебачанню транслюючы сесіі мясцовых Саветаў у прымым эфіры. Можна сцвярджаць, што палітычнае жыцце на Беларусі рухаецца ў адваротным ад Украіны на-кірунку.

**— Што яшчэ запомніла-ся з паездкі?**

— Нягледзяны на беднасць, на Украіне дбаюць пра культуру, пра духоўнасць. У нас жа яшчэ ў канцы 80-х гадоў былі выдзелены нема-лягіяроны на книгу “Памяць” пра Слонімшчыну. А дзе яна? Наш зямляк Васіль Супрун напісаў книгу пра гісторыю Слонімшчыны. Ен не патрабуе нікіх грошай за сваю працу. Хоча толькі аднаго, каб яе надрукавалі. Але на-ват на гэту не знаходзіцца сродкаў. Прыемна адзначыць, што з усіх сваіх суседаў украінцы найбольш сімпаты-зуюць беларусам. На Украіне можна ехаць свабодна па звычайному паштапту. Але з сабой трэба браць доляры ці іншую валюту, бо нашыя рублі там праста не каіруюцца.

Наталля ФУРСАВА

## ГОРАД

## адпачынак

## Маладосць весялілася — старасць зайдросціла

Дзень моладзі адзначаў горад над Шчарай у міну-лулю нядзелью. Слонімцы весяліліся ад душы. Адны пілі гарэлку і піва, другія спявалі песні, трэція падымалі пудовыя гіры, а чацвёртая блукалі па парку, шукаю-чы знаёмыя твары. Галоўнае, што ўсім было весела і радасна. Наша моладзь сумаваць не прывыкла!

Міхась АКУЛКА  
Мікалай СУПРУН (фота)



## Беспрацоўныя... па ўласнаму жаданию

У слонімскім рэгіональнім цэнтры занятасці насе-льніцтва (на 1 чэрвеня) знаходзілася на ўліку 885 чалавек, з іх 61 чалавек — жыхары раёна.

Па словам дырэктара цэнтра Ганны Мазюк, сярод беспра-цоўных — 537 жанчын. Сярод тых, хто стаіць на ўліку, пераважна моладзь (каля 70%) і людзі, якія маюць інды-нерна-тэхнічныя спецыяльнасці. Цікава тое, што большасць людзей, якія звязацца на біржы працы, з ранейшых месеці працы звольніліся па ўласнаму жаданию.

За першыя пяць месяцаў гэтага года працаўладкавана 952 чалавекі. На перападыходу цэнтрам было накіравана 143 слонімцы, а на сёньняшні дзень іх 114 чалавек. Многія беспрацоўнія накіроўваюцца на розныя сезонныя апложча-емы работы. Працуюць яны не толькі на калгасных паліях нашага раёна, але і ў Івацэвічах (пераважна жанчыны) у цэху па перапрацоўках крыветак.

Штодзень у слонімскім цэнтры занятасці насељніцтва звяза-тца калі 20 чалавек. Але не ўсе людзі, якія стаіць на ўліку, атрымліваюць грашовую дапамогу. Напрыклад, на 1 чэрвень, дапамогу, якая ў сярэднім складае 277 тысяч 700 рублёў, атрымалі 384 чалавекі.

Сергей ЁРШ

## К сведению безработных

Слонімскім рэгіональнім цэнтру занятасці комп-лекцует групы из числа безработных для переподго-товкі по следующим профессиям:

| Наименование профессии   | Дата начала обучения | Срок обучения | Наименование учебного заведения группы |
|--------------------------|----------------------|---------------|--|
| Тракторист категорий А,В | 07.09.98г.           | 6 мес         | Хіровіцкі с/х тэхнікум                 |
| Электрогазосварщик       | 07.09.98г.           | 4 мес.        | Хіровіцкі с/х тэхнікум                 |
| Каменщик-монтажник       | 06.07.98г.           |               |  |
|                          | 12.09.98г.           | 4 мес.        | УКК АСМТ № 30 г. Гродно                |
| Повар                    | 21.09.98г.           | 4 мес.        | ПТУ-129 г. Слонім                      |
| Продавец                 | 14.09.98г.           | 6 мес.        | ПТУ-129 г. Слонім                      |
| Парикмахер               | 14.09.98г.           | 4 мес.        | ПТУ-129 г. Слонім                      |

Безработным, проживающим в сельской местности и обучающимся по профессии тракторист и электрогазосварщик, предоставляется место в общежитии.

(Працяг на 3 стр.)



## Газета Слонімская

Адрас рэдакцыі:  
231800, г.Слонім,  
вул. Я.Купалы, 5.  
Тэл. 2-14-39.

E-MAIL:gs@irex.minsk.by

Заснавальнік і рэдактар  
Віктар ВАЛАДАШЧУК.

Аўтары апублікованых матэрыялаў нісць аса-бістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаванні могуць не супадаць з по-глядам рэдакцыі.

Рэдакцыя не вядзе пера-ліску з чытачамі і пакідае за сабою права рукапісы не рэцензізаваць і не вя-ртаць.

Газета друкуецца на беларускай і рускай мовах.

Падпісаны да друку  
1 ліпеня 1998 г.

Час падпісання 8:00.

Надрукавана  
у Баранавіцкай  
уздыжнай друкарні,  
г. Баранавічы,  
вул. Савецкая, 80.

Падпісны індэкс  
64042.

Наклад 6.700 экз.

Заказ №1964

«Газета Слонімская».  
Спасылка на «ГС» абавязковая.  
Матэрыялы публікуюцца на  
правах реклами



ПОШТА

## Нашы традыцыі - наша спадчына

"Ці пачуем знаёмы паланез?" — над такім загалоўкам быў надрукаваны артыкул у "Газеце Слонімскай" (№25, ад 26.06.98).

Ці сапраўды мы пачуем у Слоніме целічны і бессмысельны гук паланеза? Над гэтым задумаліся многія жыхары нашага горада. 21 чэрвеня адбылося пасядзенне праўлення слонімскага раённага аддзялення Саюза паликаў Беларусі і сирод шэрагу розных пытанняў быў абмеркаваны і вышэй называны артыкул. Усе прысутныя падтрымалі прапануну члену сюза Ванды Харко і Дануты Ракеніч, звярнуцца ў гарвыканкам з просьбай аднаніць добрую традыцыю, а меншана, каб паланез Агінскага гучай з будынка слонімскай пажарнай часці.

Акрамя таго, прапаноўваецца выдача паштоўку з партрэтам видомага кампазітара Міхала Клеафаса Агінскага — аўтара сланітага паланеза, а таксама выкіны будынка пажарнай ахони, дзе гучай да другой сусветнай вайны гэты музычны твор.

Нядыўна наша раённае аддзяленне выдала паштоўку з выявамі архітэктурных помнікаў Слоніма і з партрэтам Міхала Казіміра Агінскага, які пабудаваў канал, што ўпрыгожвае наш горад і надае яму неапоўторныя калары.

**Леанарда РАЎКОЎСКАЯ,**

старшыня слонімскага раённага аддзялення Саюза паликаў Беларусі ад імя ўсіх члену арганізацыі, якая налічвае звыш 200 чалавек

### НАШЫ ГОСЦІ

#### Дамінік Ксенскі



Нядыўна ў «Газеце Слонімскай» гасціўся рэдактар і выдавец газеты "PALUKI" ("Палукі") Дамінік Ксенскі. Жыве ён і выдае яе ў Польшчы ў горадзе Жнін.

Журналіст расказаў пра творчую дзейнасць свайго калектыву, падзяліўся вопытам камп'ютранай версткі газеты, ахаркторызваў сёняшні стан польскай прэсы, у прыватнасці мясцовых.

Супрацоўнік "ГС" у сваю чаргу пазнаёміў пана Ксенскага з гісторыяй Слоніма, яго архітэктурнымі помнікамі і з відомымі людзьмі нашага горада. Аказаўся, што бацька Дамініка родам з Дзярэчына, дзе сёняшнія дні жывуць яго аднакласнікі, сябры і нават родная цётка. Таму польскі журналіст наведаў і Дзярэчын.

Паездкай на Слонімшчыну рэдактар "Палукі" быў вельмі задаволены, але больш за ёсё яму спадабалася лідская піва.

**Сяргей ЧЫГРЫН**

#### Турысты не мінаюць Слонім

У панядзелак раніцай у Слонім прыбыла група веласіпедыстаў — удзельнікі В Рэспубліканскага велапробегу, арганізаванага міністэрствам спорту і турызму.

Дэвіз велапробегу: "Здароўе лад жыцця — кожнаму жыхару Беларусі". Старт быў дадзены 23 чэрвеня ў Маладзечна, адзін група людзей рознага ўзросту і занятай выехала на веласіpedах па маршруту Ашмяны, Іўе, Навагрудак, Ваўкаўск, Зэльва, Слонім, фініш — 30 чэрвеня ў Баранавічах.

На словах кіраўніка велапрабегу Валянціна Талкачова, галоўнай мэтай велапрабегу з'яўляецца прарапаганда здаровага ладу жыхца.

— Узвес маршрут мы запланавалі праехаць за восем дзён, — сказаў Валянцін Андрэевіч. — За дзень пераадольвалі на 60-80 кіламетраў. Научым у палатках, ежу гатуем на вогнішчы. Ласія экспкурсіі па гораду, удзельнікі велапрабегу накіраваліся ў Жыровічы, каб пазнаёміцца з умовамі вучобы і жыцця навучэнцаў Мінскай духоўнай семінары.

**Валянцін ЧУРЫЛА**

#### Каждому городу — по гербу

Гродненскім облісполкомом решил, что не только горада, но и другие населенные пункты Принеманского края будут иметь свои гербы.

Работа по созданию и размещению гербовых знаков должна завершиться к 2004 году. Для их разработки при городских и районных исполнкомах создаются специальные комиссии. При разработке гербовой символики рекомендовано учитывать народные традиции и историко-культурное наследие населенных пунктов.

Стоит отметить, что Слоним уже имеет свой герб, который город получил от короля Речи Посполитой Жигимонта III еще в 1591 году. А недавно слонімскій герб быў официально зарегистрирован в министерстве юстиции.

**FIRMA  
ILONA**  
продаем  
**САХАР**  
тел. в Лиде 4-79-74

**Диспетчерская служба  
организации  
ПЕРЕВОЗОК**  
и сотрудничеству  
владельцев грузовой  
и пассажирской  
техники.  
ПРИГЛАШАЕТ  
к тел.: (01634) 28-2-29

Туристическая фирма "TURUS" предлагает летний отъезд:  
БОЛГАРИЯ (ЗОЛОТЫЕ ПЕСКИ, ВАРНА), КИПР,  
ИСПАНИЯ, ТУРЦИЯ (АНТАЛИЯ).  
Каждую субботу чартерный рейс из Минска.  
Экскурсионные туры: ТУНИС, ИТАЛИЯ, МАЛЬДИВСКИЕ  
И БОГАМСКИЕ ОСТРОВА, КУБА, США.  
Детские каникулы в ЧЕХИИ, ВЕНГРИИ.  
Продажа ваучеров в Республику Польша.  
Подробная информация по телефону 2-60-71 в Слониме, 20-50-36 в Бресте.

# МЁРТВЫ АБ'ЕКТ

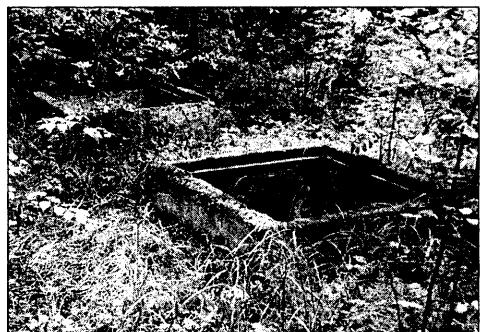


захоўваеца пад зямлёю — невядома.

На тэрыторыі ўбачылі шмат шыльдай з крылатымі словамі лы́ча, са схемамі "силовыя щытов і цепей управління ШДГА і ЩАВ", са списам "совета ленінскай комінты", а таксама шмат чаго іншага. Аб'ект разбуряеца бязбожна і ў связі з гэтым узімк пытанне: няўжо нікому ён не патрэбны? Гэта ж тэрыторыя нашага раёна! Павінен быць гаспа-

дар, які разабраўся з мёртвымі ваеннымі аб'ектамі, каб ён служыў на карысць людзям. Хвалюе і другое: якай вайсковая часць на самой справе дысліцаўвалася ў Падоскавічах і што яшчэ захоўваеца пад зямлёю? Знаходзячыся там, адчуваешнейшую трывогу. Асаўліва, калі бачыш мнóstva буйных сунці і чарніц, які нідзе на Слонімшчыне.

**Сяргей ЧЫГРЫН**  
**Мікалай СУПРУН** (фота)



### ЗДАРЭННІ

#### Непаўналетнія рабаўні

Нядыўна двое непаўналетніх, адзін з якіх вучань 11 класа, у чатыры гадзіны ночы залезлі ў салон аўтамашыны "Рэно", якая належыць слонімскому прадпрыемству.

Юныя рабаўнікі не чакалі, што ў салоне легкавушки адпачываў яе гаспадар. Тым не менш гэта не спыніла юных рабаўнікоў. Яны адбраўлі ў мажчыні далаўры і прадукты харчавання.

#### Хто рызыкуе — той н'е шампанскэ

40-гадовому жыхару вёскі Парэча ў трэх гадзінах ночы захадзелася шампанскэ.

Нядоўга думаючы, месцам пачастунку ён выбраў грыльбар, што на вуліцы Я.Купалы. За лічныя хваліны дзядзька разбіў шкло вітрыны, залез у памяшканне і ачыніў бутэльку шыпучага напою. Але не паспей ён дапіць шампанскэ, як на месца здравення прыйшоў нарад міліцыі.

**Валянцін ЧУРЫЛА**

**УТЕРЯНА  
СВЯЗКА КЛЮЧЕЙ  
в чорном кожаном  
кошельке.**  
Просьба вернуть за  
**ВОЗНАГРАДЖЕНИЕ**  
Тел. 2-06-56.

# ЛЯСНЫЯ ПУСТЕЛЬНІКІ

Часта пустельнікі можна бачыць і калі царквы, дзе яны збираюць подаць.

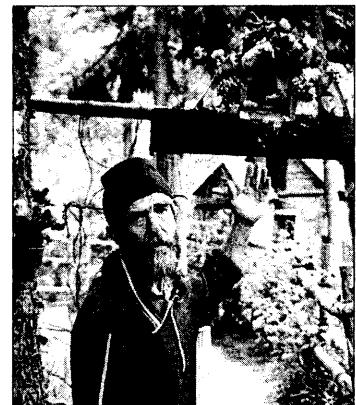
Але ў асноўным манахі кормяцца ляснымі дарамі: якімі-небудзі дрэвамі, грыбамі, дытым, што вырасце на агародзе.

Праўда, калі нядыўна мы зноў наведапіл пустельнікі, іх дзялка трохі стала меншай, ды і жыць было іншым. Па словах брата Вікенція, у 1995 годзе іх зямлянка згарила. Не вытрымаў дымаход. Здзарылася гэта начуць, як раз на дзень св. Валянціна. Брата Вікенцій паспей выбігчы з плачы зямлянкі, а вось сястра Вера моцна аплаклася і дотычна час лячылася ў баль-

ніцы ў Баранавічах. З цяжкасцю яны няй перазімавалі, а вясною пабудавалі больш-менш прыстайную хатку.

Прыкметлі мы, што ў пустельнікаў павялічыліся "сімя". Калі раней у іх бы толькі адзін сабачка, то цяпер іх стаянку ахуваюць трохі чатыры цуцыкі. А ды сястры Веры ні на крок не адставала пястунка кошкі.

У брата Вікенція і сястры Веры ёсьць у Расіі дзецы, якія раз-пораз дасылаюць ім адтуль пенсіі. Раней яны ўпрошвалі бацькоў вярнуцца да мірскага хыцца, але цяпер ужо, мусіць, эмігрылі. Мы таксама ўжо звязка



### ПРОДАМ

КВАРТИРУ, 2 камнаты,  
прыват., ў цэнтре горада,  
с телефоном.

Тел. 2-08-79.

**ПРОДАМ**  
КВАРТИРУ, 4 камнаты по  
Брестскай (46/64-9).  
Тел. 2-39-05

**OS**  
компьютеры и оргтехника  
тел: 4-19-27

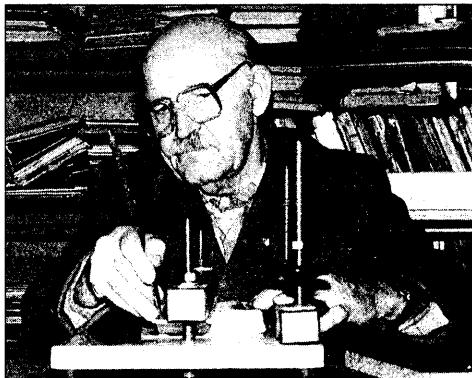
# ЧАЛАВЕК РЭДКАЙ ПРАФЕСІЇ

"Павел Іосіфавіч надзвычай цікавы чалавек. Ведзе шмат прыказак, прымавак, беларускіх баек і вершаву. Хоць ён адмысловы майстар, але ніколі не чураецца адрамантаваца дверы, замок і нават парасон", — так каратка ахарактарызала Гайдзінскага загадчыца аддзела бібліятэki Ванда Корсун.

Майстэрня Паўла Іосіфавіча на знаходзіцца ў прыстасаваным паўлападынным памяшканні ў будынку цэнтральнай бібліятэki. Яно ўтульнае, падобнае на незвычайны хатні пакой. Напэўна, таму, што менавіта Павел Іосіфавіч змог надаць яму такі прывабны выгляд. На акуратна збітых паліцах кнігі — ужо рэстаўраваныя і тывы, якія прызначаныя для рэстаўрацыі.

У Паўла Гайдзінскага няма спецыяльных прыстасаванняў. Толькі нахінцы, востры са-маробыні нож, прас. А ячы, канешне, умелья руки.

Павел Іосіфавіч паказаў мне,



Гайдзінскому Паўлу Іосіфавічу — 75 гадоў. Ён рэстаўратар кніг пры цэнтральнай бібліятэцы. Паўел Іосіфавіч ваяваў з нямецка-фашисткімі захопнікамі з 1943 года. Спачатку быў снайперам, а пасля дывізійным разведчыкам 59 дывізіі армii генерала Чуйкова. Быў двойны паранены.

як са зношанай кнігі ў мяккай вокладцы ён выразаў ілюстрацыю вокладкі, спрынтыа прымаваў да новай, картоннай вокладкі. Гэта быў

адзін з фрагментаў крапатлівой працы рэстаўратара кніг. Пасля гэтага яму неабходна старую вокладку замяніць на жорсткую, картонную. А каб

лісты не распадаліся, іх трэба прашыць. Часта здараецца так, што ў кнізе лісты парваныя ці наогул вырваны. Тады іх прыходзіцца перадрукаваць з іншай кнігі гэтага ж самага аўтара і ўстаўляць у кнігу, якая рэстаўруе-

руе. Павел Іосіфавіч рэстаўруе кнігі не толькі з гарадскіх, але і з раённых бібліятэк. Нядайна "адрамантаваў" кнігі Міяльканавіцкай і Слявіцкай бібліятэк, а ў першай гарадской бібліятэцы адреставаў 245 кніг.

Паўлу Іосіфавічу даспадо-бы ягоная прафесія, бо ён сам вельмі любіць чытаць кнігі. У свой час Павел Іосі- фавіч хацеў адкрыць гурток па рэстаўрацыі кніг, каб школьнікі заняліся карыснай справай.

Сам Гайдзінскі навучыўся "рамантаваць" кнігі ў свята-ра, з якім некалі жыў у ад-доме.

Аляксей ЯКІМОВІЧ

Мікалай СУПРУН (фота)

## СТАРЫЯ ЗДЫМКІ

1920-Я Г.Г.

У даваенных часах ў кляштары пры слонімскім касцёле Маці Божай дзейнічала жаночая гімназія, якая рыхтавала настаўніц для школ. Была яна прывілегіраванай і вучыліся там дзяўчата з забяспечаных сем'яў, або, калі знаходзіўся добры чалавек (спонсар, па-сённяшняму), і з бедных.

На гэтых здымку, з калекцыі слонімца Вячаслава Сцяпу-ры, удалося ўстанавіць прозвішчы некаторых наўчэнак гімназіі. Напрыклад, у другім радзе другага справа — Ядвіга Бранз. На авардомніку баку здымка ёсць прозвішчы іншых дзяўчатаў: Марысі Ярніцкай, Дабкоўскай, Зыеўскай, Лукашыні, Бар-коўскай і іншых.

С.Е.



## ГАРТАЮЧЫ СТАРЫЯ ГАЗЕТЫ

Як маёнтак віцэ-губернатара  
прадавалі

З Слонімскага павету Гродзенскай губерні.

Мужык весак Парчак і Задвор'е Кастроўскія воласці не згадліся правіць дарогу, што ідзе паміж царкоўнымі і панскімі землямі. А памешчыкі нашы самыя дарогі правіць не хоцуць, масты іх паразаўваліся, і ніхто не прымушае іх падраўляць.

Каля Дзярэчыны маёнтак былога гродзенскага віцэ-губернатора Л-а пабілі на маленкія фальваркі і прадаюць му-жыкам. Але-ж мужыкі жаляцца, што замлю тую асанцыі занадта дорага. Яшчэ хто хоча купіць такі фальварак праз банк, той мусіць палажыць залог 50-70 руб. Таму шмат беднякоў праз гэта і не можа купіць сабе зямлі. А хто ўсё ж такі згадацьца плащи банку, вялікія выплаты, той можа хутка згялець, бо без наўку ды без грошай ён не здолеет, як трэба нападзіць гаспадарку, каб яна адразу давала добры даход. Вось і прыходзіцца гэтым людзям шмат гадоў недаідаць, каб акуратна аддаваць у банк тыя выплаты і не страціць зямлі.

М.Б.

## Выбары

Слонім. Выбары ў Дзяржаўную Думу ў нашым павеце ідуць неяк дрэнна. Мала хто цікавіцца tym, каго выбирайць, бо не маюць надзеі, што Трэцяя Дума будзе мацнейшая за дэве-першыя. І гэта недобра: калі ўсе так будуть думати, то ў Думу трапяць шмат чарнасценаў, а тых аб свабодных па-радках клапаціца не захочуць: ім і цілера добра.

Па некаторых валасцях выбіralі ўлётнаважаных, што меліся ў думе дамагація зямлі і права, бясплатна зброяць у казенных лясах ягады і грыбы ды пасці жывёлу. Але што з таго: у губерні нашым цёмным беларусам ізноў задурца голавы, вось і выбирайць на сваю бяду розных чарнасценаў.

Берэндзя

Наша Ніва, № 31, 21 (25) кастрычніка 1907 г.



Наталья Торопова родом из Сибири. В 1941 году только она окончила Омский медицинский институт, когда началась война. Пошла в военкомат. Но из-за низкого роста ее сразу не приняли в армию. Да и выглядела Наташа худенькой, щупленькой девушкой — совсем подростком...

Трудового Красного Знамени и знак "Отличник здравоохранения СССР".

но, добросовестно. И, как результат, к многим ее боевым наградам добавились орден

Іван ЧУГУЕВ,  
ветеран вайны

На снимке: участницы Великой Отечественной войны, ветераны труда (справа налево) Наталья Торопова и Анна Кумейша

Фото автора

## СВЕТЛAIЙ ПАМЯЦІ

### НА МІНУЛЫМ ТЫДНІ АДЫШЛІ НАЗАУЖДЫ:

|                                   |           |
|-----------------------------------|-----------|
| Нядайбайлік Лізавета Палікарпаўна | 1908 г.н. |
| Семінью іван Ільіч                | 1932 г.н. |
| Нагула Фядора Мікалаеўна          | 1901 г.н. |
| Кавалеўскі іван Паўлавіч          | 1920 г.н. |
| Барысенка іван Іосіфавіч          | 1950 г.н. |
| Байрашускі Стэфан Раманавіч       | 1924 г.н. |
| Сафіулін Сайфулла Сафіулавіч      | 1917 г.н. |

# ЦУДАМ ЗАСТАЛАСЯ ЖЫВОЮ



З гэтай цхай, спакойнай пазіміціі вылічыла жанчына, якія свяк-роў і маці прыкрылы яе сваімі целамі. Уся ў крыўі, іда ёніца падарыла ёй жашасць да-фашысту. Пасля чаго іх захапілі ў палон і павялі на расстрэл.

Са слизамі на вачах расказвае жанчына, якія свяк-роў і маці прыкрылы яе сваімі целамі. Уся ў крыўі, іда ёніца падарыла ёй жашасць да-фашысту. Пасля вылічыла жанчыну, якія свяк-роў і маці прыкрылы яе сваімі целамі. Уся ў крыўі, іда ёніца падарыла ёй жашасць да-фашысту.

Са слизамі на вачах расказвае жанчына, якія свяк-роў і маці прыкрылы яе сваімі целамі. Уся ў крыўі, іда ёніца падарыла ёй жашасць да-фашысту. Пасля вылічыла жанчыну, якія свяк-роў і маці прыкрылы яе сваімі целамі. Уся ў крыўі, іда ёніца падарыла ёй жашасць да-фашысту.

Выбраўшыся з магілы, іда

## ПРОДАЮ

|   |  |
|---|--|
| КВАРТИРУ  | ГАРАЖ  |
| 1 комн., Энка, (общ. 40,5 м <sup>2</sup> , пол. 21,5 м <sup>2</sup> , с/у раздельный, 1 эт.)                    | в р-не "Засербін", квартиры 3 комнаты, улуч., планировки, 2 застекленыя балконы.           |
| Тел. 4-41-30  | Тел. 5-25-67   |
| КВАРТИРУ  | КИРПИЧНЫЙ ДОМ  |
| 2-комн. (сроочно и недорого), дачный участок в Дубино, Брестская, д. 51, кв. 78 или тел. 2-56-37 (после 18.00). | недостроенный в Рыцицах-2. Возможны варианты обмена. Тел. 5-19-82 (после 19.00).           |
| КВАРТИРУ  | ДЕРЕВЯННЫЙ ДОМ   |
| приват., 2 комнаты, в центре города, все удобства, недорого.  | с печным отоплением в Альбертине, уч.-ок. 30 соток. Возможны другие варианты. Тел. 4-25-69 |
| Тел. 4-10-67  |  |

## У ВАС ЕСТЬ АВТОМОБІЛЬ?

Тогда самый лучший подарок нашему "другу" — автомобиль на чисты и обицкую салону!

Магазины "SH" (ул. Черняковского, 9, пл. Ленина, 11) Тел. 4-94-91

→ рукавицы рабочие х/б (от 12 до 24 тыс. руб.)  
→ футболки х/б в ассортименте

Приглашаем!!!

МЕНСО  
КВАРТИРЫ  
3-комн., в Кобрине на 2-, 3-комн.  
кв-ру в Слониме (Энка).  
Тел. в Зельве 2-11-26 (после 18.00)



ФУТБОЛ

Слонімскай Газета

высшая лига

## БУДЕМ ЖДАТЬ ВТОРОГО КРУГА?

Коммунальник (Слоним) — Гомель — 0:3

Слоним. 25 июня. Стадион "Юность". 3200 зрителей.

Судья: Владимир Суховаров (ик, Орша).

Коммунальник: Кирких, Цыбулько, Шупилов, А. Дегиль (к), Дым, Погоцкий,

Киреня, Савицкий, Савон, Колядчик, Татарашивили (В. Дегиль, 68).

Голы: Борель (10), Терихов (14), Юсице (83).

Предупреждение — Погоцкий ("Коммунальник")

Конкурс "ГС" и ООО "Телкон": лучший игрок — нет, бомбардир — Савон (2),

лучший новичок — нет.

Чуда не произошло. "Коммунальник" вновь проиграл... Но поражение поражением — рознь. На этот раз болельщики увидели борьбу наших футболистов с первой и до последней минуты. А еще — невезение или неумение в завершении атак.

По словам главного тренера "Коммунальника" Яко-

ва Шапиро, наши футболисты сделали все возможное, чтобы сыграть на хороший результат, а именно — на победу. Однако нам не повезло. Возможно, слонимчане не справились с волнением, с тем психологическим грузом, который давил на футболистов. А вот гости играли раскованно и уверен-

но, умело используя ошибки обороны "Коммунальника".

"Я не имею претензий к своим игрокам. В раздевалке я им сказал спасибо за игру... А теперь будем работать дальше", — признался Шапиро.

Ну, а слонимским болельщикам остается ждать второго круга чемпионата, когда в "Коммунальник" запла-



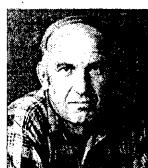
нировано вливание "свежей крови", и надеяться на лучшее. Правда, еще в первом круге у нашей команды есть шансы заявить о себе.

Сергей ЕРШ  
Николай СУПРУН (фото)



## НАША ІНТЕРВ'Ю

## «Сваіх пенсіянераў мы не крыўдзім»



Калгас "1 Мая" — адна з самых буйных гаспадарак раёна. Якімі праблемамі і клопатамі сέня жывуць там сяляне? Пра эта рассказавае старшыня калгаса Антон Дабренка.

— У нашым калгасе пяцьсот працаючых паляводаў, механізатораў і жывёлаводоў. На іх нашы спадзівні і на дзеі. У асноўным, гэта сумленныя людзі, якія з душой адносяцца да сваёй працы. І, як кіраўнік, гарансу ўмі. Асаўліва хачу адзначыць механизатора Федара Дуніко, які ўсё сваё жыцце працуе на трактары. І хоць цяпер ён пенсіянер, аднак не кожны малады механизтар можа з ім паспраборнічаць. Вельмі ўдзялны трактарыст Аляксандру Сідорку, які добрасуменна выконавае свае абавязкі. Аляксей Утлік — таксама адзін з самых лепшых нашых механизтараў. Ён можа выконаваць усе віды палявых работ з высокай якасцю.

Шмат у нас выдатных і жывёлаводоў, якія за сваю працу і пашырэнне вытворчасці жывёлагадоўчай прадукцыі, у сувязі з чым запланаваныя цэлы шэраг мерапрыемстваў. Маё галоўнае жаданне — каб нам, за нашу прадукцыю плацілі столькі, колькі яна каштую. Гэта дазволіць вёсць развязвачца, бя зных сродкаў, якія мы маём, халае толькі на тое, каб неяк існаваць, плаціць людзям заробонную плату. А матчымацці купіць добрую тэкніку, зрабіць неабходнае пераабсталяванне вытворчых аб'ектаў мы пакуль што не маєм.

— А ці многа маладзі заставаецца ў калгасе?

— З задавальненнем успамінаю часы, калі на вёскі заставалася шмат хлопцаў і дзяўчын. Тады калгас меў большая матчымацці для будаўніцтва жылля, што, бадай, і стрымлівала маладых людзей пакідаць родныя мястцы. Цяпер справа значна горшая. Хоць мы газіфікаўвалі вёскі, пабудавалі добры

бумажны завод "Альбертін". В ім працаюць 150 чалавек. Але больш за ўсё мене хвалюе тое, што малады сама гаворыць пра непрыстыхную прафесію хлебарода.

— Я даведаўся, што ў вашым калгасе налічваецца 600 пенсіянераў, якія ўжо не працаюць. Ці прыходзяць яны да вас са сваімі праблемамі?

— Мы імкнемся сваіх калгаснікаў-пенсіянераў не крываць. Даламагаем пасадзіць бульбу, нарыйтаваць сена. Усё гэта робім з кошт гаспадаркі. Больш того, па ліготных цэнтрах прадаем ім зборожжа, муку, крупу, мёд. Бясплатна выдзяляем транспарт, каб прывесці паліва і для іншых патрэб.

— Якія вони бліжэйшыя планы?

— Галоўная наша мэта — рост і пашырэнне вытворчасці жывёлагадоўчай прадукцыі і, у сувязі з чым запланаваныя цэлы шэраг мерапрыемстваў. Маё галоўнае жаданне — каб нам, за нашу прадукцыю плацілі столькі, колькі яна каштую. Гэта дазволіць вёсць развязвачца, бя зных сродкаў, якія мы маём, халае толькі на тое, каб неяк існаваць, плаціць людзям заробонную плату. А матчымацці купіць добрую тэкніку, зрабіць неабходнае пераабсталяванне вытворчых аб'ектаў мы пакуль што не маєм.

Гутарыў Валянцін ЧУРЫЛА

## Именные

## ПРАВОСЛАВНЫЕ

- 01 Леонтий
- 02 Ильин, Иуда
- 03 Афанасий, Глеб, Инна, Римма
- 04 Терентий, Юлиан, Юлий
- 05 Зенон, Мефодий, Ульяна
- 06 Агафья, Александр, Алексей, Андрей, Аркадий, Арсений, Тереза, Артемий, Борис, Василий, Гавриил, Георгий, Герман, Глеб, Даниил, Дмитрий, Денис, Ефим, Ефросиния, Илья, Иван, Кирилл, Константин, Кристина, Кузьма, Максим, Мария, Марфа, Михаил, Никита, Петр, Прохор, Роман, Святослав, Сергей, Степан, Ульяна, Федор, Федора
- 07 Антон, Иван, Яков
- 08 Ефросинния, Петр
- 09 Денис, Иван, Тихон
- 10 Георгий
- 11 Герман, Илан, Павел, Сергей, Феодосия
- 12 Павел, Петр
- 13 Андрей, Варфоломей, Иван, Иуда, Матвей, Матфий, Петр, Симон, Фадей, Фома, Филипп, Якон
- 14 Ангелина, Кузьма, Петр
- 15 Ювеналий
- 16 Александр, Анатолий, Василий, Илан, Константин, Марк, Филипп
- 17 Андрей, Богдан, Ефим, Марфа, Федор
- 18 Анна, Афанасий, Варвара, Елизавета, Сергей
- 19 Антон, Валентин, Василий, Кирилл, Марфа, Ульяна
- 20 Герман, Евдокия, Ефросиния, Фома
- 21 Прокофий
- 22 Александр, Кирилл, Федор
- 23 Леонтий, Антон, Даниил
- 24 Елена, Ольга
- 25 Арсений, Гавриил, Иван, Мария, Михаил, Симон, Федор
- 26 Гавриил, Степан, Юлиан
- 27 Анисим, Степан
- 28 Василий, Владимир
- 29 Валентина, Павел, Юлия
- 30 Леонид, Маргарита, Марина
- 31 Илан

## ИЮЛЬ

## КАТОЛИЧЕСКИЕ

- Антон, Галина, Марьян Мария, Урбан Томаш
- Елизавета Антон, Каролина Доминик, Люсия
- Бенедикт, Кирилл, Мефодий Евгений, Елизавета, Прокофий Вероника, Зенон Антон, Филипп Бенедикт, Ольга, Пелагея Вероника, Брунон, Илан Андрей, Генрих, Эрнест
- Камил Владимир Бенедикт, Евстафий, Мария
- Алексей, Богдан, Ядвиги Камил, Симон
- Винцент, Владислав Чеслав
- Андрей, Виктор, Даниэль Магдалена, Мария Апполинарий, Бригida Кристина Христофор, Якуб
- Анна, Иоаким, Мирослава Наталия, Юлия Виктор, Иннокентий Марта
- Людмила, Петр, Юлия Игнатий, Любомир

## ТУРНИРНАЯ ТАБЛИЦА

## ПОСЛЕ 13-ГО ТУРА

|                                | И  | В | Н | П  | М     | 0  |
|--------------------------------|----|---|---|----|-------|----|
| 1. Днепр-Трансмаш (Могилев)    | 12 | 9 | 1 | 2  | 29-6  | 28 |
| 2. Торпедо (Мінск)             | 13 | 7 | 4 | 2  | 22-7  | 25 |
| 3. БАТЭ (Борисов)              | 13 | 7 | 3 | 3  | 27-16 | 24 |
| 4. Гомель                      | 13 | 7 | 3 | 3  | 17-11 | 24 |
| 5. Славия (Мозырь)             | 13 | 7 | 2 | 4  | 18-17 | 23 |
| 6. Локомотив-96 (Віцебск)      | 13 | 6 | 4 | 3  | 15-9  | 22 |
| 7. Торпедо-Кадино (Могилев)    | 13 | 6 | 3 | 3  | 19-15 | 22 |
| 8. Белшина (Бобруйск)          | 12 | 6 | 3 | 3  | 19-6  | 21 |
| 9. Динамо (Мінск)              | 12 | 6 | 1 | 5  | 16-12 | 19 |
| 10. Неман (Гродно)             | 13 | 5 | 3 | 5  | 11-17 | 18 |
| 11. Динамо-93 (Мінск)          | 12 | 4 | 5 | 3  | 18-14 | 17 |
| 12. Динамо (Брест)             | 13 | 4 | 1 | 8  | 12-22 | 13 |
| 13. Шахтер (Солігорск)         | 13 | 3 | 4 | 6  | 13-24 | 13 |
| 14. Нафттан-Девон (Новополоцк) | 13 | 2 | 2 | 9  | 11-24 | 8  |
| 15. Молодечно                  | 13 | 1 | 1 | 11 | 9-28  | 4  |
| 16. Коммунальник (Слоним)      | 13 | 0 | 3 | 10 | 5-33  | 3  |

СЕЗОН-98 СЕЗОН-98 СЕЗОН-98 СЕЗОН-98 СЕЗОН-98

## РЕЗУЛЬТАТЫ ОСТАЛЬНЫХ МАТЧЕЙ ТУРА:

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| Локомотив-96 — Торпедо-Кадино | — 1:1 |
| Днепр-Трансмаш — Торпедо      | — 1:0 |
| Белшина — Динамо Бр.          | — 2:0 |
| Шахтер — БАТЭ                 | — 3:5 |
| Молодечно — Динамо-93         | — 1:1 |
| Динамо Мин. — Неман           | — 1:2 |
| Нафттан-Девон — Славия        | — 0:1 |

## Кубок остался в Альбертине

На протяжении месяца на стадионе в Альбертине проходил турнир по футболу на кубок Слонима.

В соревнованиях участвовали команды предприятий города, а также детских юношеских школ №1 и картонно-бумажного завода "Альбертин". В финал вышли команды КБЗ "Альбертин" и прошлогодний обладатель кубка — ДЮСШ "Альбертин". Если игроки завода дошли до финала без особых проблем, то ребята ДЮСШ буквально вырвали право играть в финале у сильной команды камвольно-прядильной фабрики.

В финальной игре победу одержала команда КБЗ "Альбертин" со счетом 6:1. Геннадий Вилькицкий, заведующий отдела по спорту и туризму горисполкома, наградил победителей переходящим кубком и дипломом первой степени, а также вручил денежную премию. Были определены и лучшие игроки турнира: вратарь — Юрий Король (КБЗ "Альбертин"), защитник — Александр Адашко (КБЗ "Альбертин"), полузащитник — Олег Дейко (КПФ), нападающий — Дмитрий Комар (ДЮСШ КБЗ "Альбертин"). Самый красивый гол забил Анатолий Грачевич (ДЮСШ №1). А больше всех мячей забил Сергей Борик (КБЗ "Альбертин"). Лучшим игроком турнира признан Дмитрий Онанченко (ДЮСШ КБЗ "Альбертин").

Александр ГУСАР

## Слонімскій быткомбінат

изготавливает и реализует рабочую спецодежду, куртки ватные, безрукавки, костюмы, халаты, рукавицы простые и утепленные, а также можем пошить любую спецодежду под заказ;

принимает заказы на изготовление и ремонт трикотажных швейных изделий, ремонт обуви, ремонт и изготовление мебели, пошив ватных одеял, вышивка полотен;

обрабатывает дачные и приусадебные участки, подвозит воду;

занимается перевозкой грузов, изготавливает памятники, траурные ленты, венки, кресты, предоставляет каталофалки для похорон;

принимает заказы на стирку белья, химчистку, на покраску одежды, на перечес шерсти, выжимку соков;

принимаем заказы на столярные изделия: двери, окна, плинтуса, обнолички и другие;

В августе в Жировичах будет работать Мельница. При комбинате работает фотостудия, парикмахерская. Действует стоянка автотранспорта.

Более полную информацию можно получить по тел. 2-12-39, 2-16-69, а также во всех производственных участках комбината на 17 комплексно-приемных пунктах на селе.

Заказы принимаются как от граждан, так и от организаций.

Тел. директора 2-44-39, зам. директора 2-16-46, гл. бухгалтер 2-19-39.

## Уважаемые слонимчане и гости нашего города!

Приглашаем Вас посетить новый магазин

**ЛАРГАРІТ**

Только здесь Вы сможете приобрести по ценам доступным Вам:

телевизоры марки "Горизонт" (гарантия 18 мес.)

различные виды радиоаппаратуры,

радиодетали и многое другое.

принимаем радиоаппаратуру на комиссию,

поставляем радиоаппаратуру под заказ.

Слоним, ул. К. Маркса, 38. Тел. 2-57-80.



# ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАННЯ

ПАНДЗЕЛАК, 6 ЛІПЕНЯ

**БТ**

- 7.00 Добро утро, Беларусь!  
8.00 Резонанс.  
8.50 Телебарометр.  
9.05 «Сегодня с вами...».  
9.40 Премьера песни.  
9.55 Потребительская корзина.  
10.10 Здоровье. Детская кардио-хирургия.  
10.40 «Самозванцы». Телесериал.  
11.35 Бездельник.  
12.05 Теленавигатор.  
12.25 «А музыка звучит...». Поёт Виктор Бунич.  
13.00 Новости.  
13.15 Ж.-Р.Ренея. «Единственный наследник». Спектакль. Часть 1-я.

## АУТОРАК, 7 ЛІПЕНЯ

**БТ**

- 7.00 Добро утро, Беларусь!  
8.00 Новости.  
8.15 «Сегодня с вами...».  
8.50 Потребительская корзина.  
9.05 «Все дело в шляпе». Развлекательно-познавательная игра.  
9.35 Мультифильм.  
9.45 Туробъектив.  
10.05 Стадион для муз.  
11.00 «Самозванцы». Телесериал (Россия).  
11.30 Монолог Протея Л.Павловика.  
12.00 Сельчане.  
12.25 Акколада.  
13.00 Новости.

## СЕРАДА, 8 ЛІПЕНЯ

**БТ**

- 7.00 Добро утро, Беларусь!  
8.00 Новости.  
8.15 «Сегодня с вами...».  
8.50 Потребительская корзина.  
9.10 Авто-парк.  
9.20 «Все выбыли». Спортивная.  
10.10 Многоголосие. Народы Беларусь: история, культура, быт.  
10.45 Творцы. Народный артист Беларусь Георгий Вагнер.  
11.25 Видимо-невидимка.  
12.25 «А музыка звучит...».  
13.15 Б.Токарев и Т.Дубрович в х/ф «Сто дней после детства».  
14.45 Мультифильм антракт.

## ЧАЦВЕР, 9 ЛІПЕНЯ

**БТ**

- 7.00 Добро утро, Беларусь!  
8.00 Новости.  
8.15 «Сегодня с вами...».  
8.50 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.  
9.05 Усадьба.  
9.30 Мультифильмы.  
9.55 «Интеграция - евростиль». Малые и большие открытия.  
10.30 «Тайны Сахары». Телесериал (Италия-Швейцария-ФРГ). 1-я серия.  
11.25 Королевская охота.  
12.05 Гости в дом.  
12.30 Бархатный сезон.  
13.00 Новости.  
13.10 «Время Не-Хедет». Х/ф. 1-я серия.

## ПЯТНІЦА, 10 ЛІПЕНЯ

**БТ**

- 7.00 Добро утро, Беларусь!  
8.00 Новости.  
8.15 «Сегодня с вами...».  
8.50 Потребительская корзина.  
9.05 Переход. Передача для подростков.  
9.30 Мультифильмы.  
10.00 «Судьба моя и надежда».  
10.30 «Тайны Сахары». Телесериал (Италия-Швейцария-ФРГ). 2-я серия.  
11.25 Зорная ростань.  
12.00 Телевизионный Дом кино.  
12.25 «А музыка звучит...».  
13.00 Новости.  
13.10 «Время Не-Хедет». Х/ф. 2-я серия.  
14.30 Окружайский мир. IV Межд.

## СУБОТА, 11 ЛІПЕНЯ

**БТ**

- 7.00 Добро утро, Беларусь!  
8.00 Новости.  
8.20 «Четыре танкиста и собака» (Польша). 1-я серия.  
9.15 «Я рисую».  
9.25 Здоровье.  
9.50 Столица.  
10.15 Сущность.  
10.40 Телевизионный Дом кино.  
11.15 «Всё нормально, мама!».  
11.50 Око. О рекламе и не только...  
12.10 Вершина мира.  
12.35 Сделано в Беларусь.  
12.50 Творческий вечер педагога и певицы Ирины Полянской.  
14.15 Телеспорт.

## НЯДЗЕЛАК, 12 ЛІПЕНЯ

**БТ**

- 7.00 Добро утро, Беларусь!  
8.00 Новости.  
8.20 «Четыре танкиста и собака» (Польша). 2-я серия.  
9.15 Слово Митрополита Филарета на праздник Первоверховных апостолов Петра и Павла.  
9.25 Мультиклуб.  
9.55 «Земля кладов». Спортивно-историческая игра для подростков.  
10.25 Турбоигра.  
10.50 «Всё нормально, мама!» Развлекательная программа.  
11.25 Арсенал.  
11.50 Белорусский дом. Художественно-публицистическая программа.  
12.25 Актеры и роли. Л.Чуркина в х/ф «Война для одного человека».

деозарисовка.  
20.05 «Морской бой». Телелото.  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.55 Развлекательная программа «Понедельник с «Христофом».  
22.15 Л.Орлова и Е.Самойлов в х/ф «Светлый путь».  
23.50 Третий тайм.  
0.20 Новости.  
0.35 Родовод. Купальне на Полотчине.

**ОРТ**  
17.00, 23.55 Новости.  
17.20 «Роковое наследство».  
18.00 Погода.  
18.05 Час пик.  
18.30 Угадай мелодию.  
19.00 Понедельник с Познером.

(Россия). Заключительная серия.  
18.50 «Новая коллекция». Модель Ольга Бертранд.

19.20 Белорусский хит-парад.  
19.25 «Сегодня с вами...».  
20.05 Музкальный салон.  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.

21.55 Развлекательная программа «Спикер-хаты».

22.15 А.Ливанов в х/ф режиссера Ю.Марухина «Человек, который брал интервью».

23.45 Международные спортивные новости.  
0.05 Новости.

**ОРТ**

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.15 Новости.

21.00 Панорама.  
21.55 Развлекательная программа «Киноструктура».

22.15 Романтическая комедия «Напиток любви N 9» (США).

23.50 Новости.

0.05 Королевская охота.

**ОРТ**

8.00, 11.00(с сурдопереводом), 14.00, 17.00, 22.50 Новости.

23.55 Новости.

8.15 «Роковое наследство».

9.00 Тема.

9.30 В мире животных.

10.00 «Рулетка в программе «Женщины истории».

11.15 Программа «Вместе».

12.20 Мультсериян «Тин-Тин идет по следу».

14.45 Классическая компания.

21.00 Панорама.

21.55 Развлекательная программа «Маршруты».

22.15 X/ф режиссера К.Муратовой «Перемена участия».

0.05 Крок.

0.35 Новости.

0.50 Акколада.

**ОРТ**

8.00, 11.00(с сурдопереводом), 14.00, 17.00(с сурдопереводом), 23.55 Новости.

8.15 «Роковое наследство».

9.00 Человек и закон.

10.20 Домашняя библиотека.

10.30 Угадай мелодию.

11.15 Программа «Вместе».

14.20 Мультсериян «Невероятные приключения Джонни Квеста».

21.00 Панорама.

21.55 Развлекательная программа «Маршруты».

22.15 X/ф режиссера К.Муратовой «Перемена участия».

0.05 Крок.

0.35 Новости.

0.50 Акколада.

**ОРТ**

8.00, 11.00(с сурдопереводом), 14.00, 17.00(с сурдопереводом), 23.55 Новости.

8.15 «Роковое наследство».

9.00 Человек и закон.

10.20 Домашняя библиотека.

10.30 Угадай мелодию.

11.15 Программа «Вместе».

14.20 Мультсериян «Невероятные приключения Джонни Квеста».

21.00 Третий тайм.

20.00 Видимо-невидимо.

1.20 Чемпионат Европы по волейболу. Женщины. Беларусь - Германия.

**ОРТ**

6.55 К.Лучко, А.Ларинова в фильме «Дневникою на ночь».

8.25 «Кот в сапогах». М/ф.

8.45 Слово паstryра. Митрополит Кирилл.

8.90, 14.00, 17.00 Новости.

9.10 Домашняя библиотека.

9.30 «Утренняя почта».

10.05 «Каламбур».

10.40 Смак.

11.00 «Возвращение Третьяковы».

20.40 Колыбельная.

21.00 Панорама.

21.55 «Мистер Субботний Вечер». Х/ф (США).

23.05 Премьера песни.

23.20 В джазе только девушки.

23.50 «Бархатный сезон».

0.20 Волынская борьба. Международный турнир на призы трехкратного олимпийского чемпиона А.Медведя.

**ОРТ**

6.55 Павел Кадочников в приключенческом фильме «Ищи ветра».

8.15 Лотто-Милион. Спортивлото.

8.30 «Динес-клуб». «Угинеши истории».

9.00, 14.00, 22.50 Новости.

9.10 «Непутевые заметки».

9.30 Пока все дома.

10.10 Утренняя звезда.

11.00 Армянский магазин.

11.30 Гиря, гармонь любимая!

12.00 Крестянские ведомости.

12.30 Сериял «Подводная Кусто». «Ковчег на

краю света».

13.25 Смехонарама.

14.20 КБ-ассорти.

15.40 «Динес-клуб». «Новые приключения Винни-Пуха».

16.05 «Динес-клуб». «Чип и Дейл спешат на помощь».

16.35 Леонид Якубович в телепроекте «Колесо истории».

17.20 Веселые истории в журнале «Брэллаш».

17.50 Погода.

18.00 «Золотая серия». Е.Проклова и А.Миронов в комедии «Будьте моим мужем».

18.30 Спокойной ночи, малыши!

19.00 Время.

20.00 Драматический финал Чемпионата мира по футболу. Хосе Карраско, Глайдис Доминго и Луано Наварото. Прямая трансляция из

Парижа. Впервые - Новости.

21.45 «Башня». Любовь и смерть в мелодраме «Ульбка».

**РОССІЯ**

6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.45 Вести.

15.40 Сериал «Пещера Золотой розы».

16.10 ...До 16 и старше.

16.30 Вокруг света.

17.20 «Роковое наследство».

18.00 Погода.

18.45 Час пик.

18.30 Ярмольник в программе «Золотая лихорадка».

19.10 Человек и закон.

19.45 Спокойной ночи, малыши!

20.00 Время.

20.40 Х.Хадзаков в комедии «Забытые оберутся».

21.00 «Романтика». Д.Сергеев.

21.30 «Партизаны». С.Логинов.

22.00 «Партизанская тайна». Н.Крюков, М.Бернес в фильме для детей «Максимка».

0.15 Программа передач.

**РОССІЯ**

6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.40 Вести.

7.00 Дежурная часть.

7.15 Товары - почты.

7.20 «Страны» представляет.

7.30 Деньги.

7.45 «Осторожно - щука!». М/ф.

8.05 Православный календарь.

8.10 «Башня». Молодежная интеллектуальная программа передач.

8.15 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

8.30 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

8.45 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

8.55 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

9.05 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

9.15 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

9.30 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

9.45 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

9.55 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

9.55 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

10.05 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

10.15 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

10.30 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

10.45 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

10.55 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

11.05 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

11.15 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

11.30 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

11.45 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

11.55 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

11.55 «Санкт-Петербург». С.Логинов.

12.05 «Санкт-Петербург



# ПЕРАМАГЛА ІРЫНА



Наталля Стогава, Ірына Весілуха і Марыя Панфіловіч з падарункамі

Гэты тур конкурса наша газета праводзіла сумесна са слонімскімі аддзеламі Kodak, які размешчаны ў крамах "Юблійная", "1000 дробізей" і "Дружба". Кіраунік Kodak Юрый Адамчук у суботу, 27 чэрвеня, у памінкінні рэдакцыі ўрочыў прыгажуням снае прызы. Фотаапаратам "Olympus", была ўзнагароджана Ірына Весілуха, якая заняла першас месца. Фотаапаратам "Praktica" — Наталля Стогава, якой дасталось другое месца. Марыя Панфіловіч стала трэцій. Яе ўзнагародзілі фотаапаратам "Kodak".

Наталля і Марыя — наўчэнкі слонімскага медыцынскага вучылішча. Каля Марыі закончыла толькі першы курс, то Наталля ўжо випускніца. У жніўні яна падэде працаць у Ноўгадзе-



Юрый Адамчук (фірма KODAK) уручае прыз Ірыне Весілухе, якая заняла 1-е месца

вяткінскую амбулаторию.

Ірына Весілуха яшчэ школьніца, вучыща яна ў

сем'яй сярэдняй школе. Вельмі любіць падарожніцтва, а больш за ёсць — атрымлі-

Закончыўся другі тур нашага конкурсу "Самая очаровательная", які пачаўся ў сакавіку гэтага года.

Пераможцамі сталі Ірына Весілуха (яе фота было змешчана ў № 16), Наталля Стогава (№ 17) і Марыя Панфіловіч (№ 11).

іх сваім сябрам. Ніколі не думала, што стане пераможцай нашага конкурсу. Радавалася за Ірыну і яе мама Алена Іванаўна, вельмі шырана і адкрыта жывізна. За падарункамі яны прыйшлі разам. І добрая слова пра Ірыну гаварыла больш маші. І гэта бяспречна, бо хто больш іедас дачку, чым яна.

Вельмі хочацца спадзівацца, што тыкі конкурсанткі, якія не сталі пераможцамі, не будуть аднайменна. бо ўсё яны спараднай прыгажуні. У рэдакцыі "Газеты Слонімскай" іх чакаюць захочвальныя прызы ад Kodak. І ў любы час кожнай з іх можа забраць свой прыз.

Чакаем вас, дзеячы, і жадамсце ўсім шчаслівай лёсю!

Сіргей Чыгрын  
Фота Мікалая СУПРУНА

За мінулы тыдзень у Слонімскім аддзеле ЗАГСа зарэгістравана чацвёрта дзетак, якія нядыяна нарадзіліся:

Гарасюк Андрэй  
Чыгрын Вадзім  
Сізоў Мікіта  
Мухарэйская Яна



У Слонімскім аддзеле ЗАГСа зарэгістравалі шлюб:

Лаўрэнай Андрэй і Дудаль Святлана  
Зенаў Сяргей і Каламіец Наталля  
Рука Сяргей і Случко Ларыса  
Баброўскі Андрэй і Ліферава Наталля



**ПЕРЕВОЗКА ГРУЗОВ**  
по РБ и СНГ (5т, 25 м³ контейнер)  
форма оплаты любая.  
Лиц. АА №5-0360 з 25.07.96.  
Тел. 2-61-01.

**ПРОДАЮ**  
**СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ**  
«Рига», «Аурика» (полавтомат) с  
центрифугой. Все новое. Гарантия.  
Тел. 2-35-65.

## Kodak

### Фото на паспорт

ЗА 5 минут

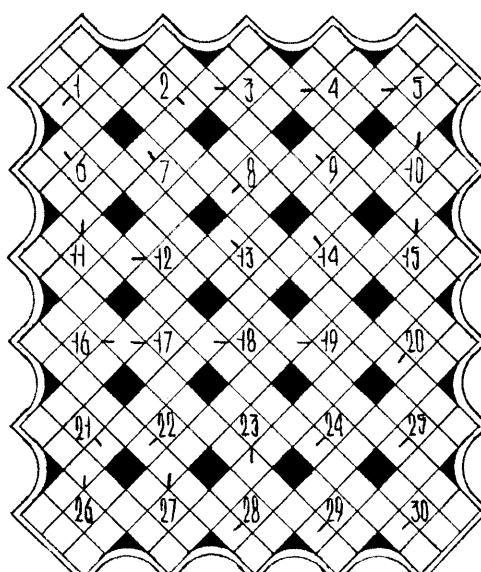
**КРАСНОАРМЕЙСКАЯ, 23**

(Здание паспортного стола, вход со двора)

**с 9.00 до 17.00**

**ВЫХОДНЫЕ: воскресенье, понедельник**

от Владимира ВАШУТЫ



## КРОССВОРД

1. Длинный ряд комнат.
2. Народный писатель Беларуси, автор драмы "На рассвете".
3. Белорусский прыгун в воду, бронзовый призер XXI Олимпийских игр.
4. Город в северо-западном районе России.
5. Музыкально-сценическое произведение.
6. Футболист слонімскаго "Коммунальника".
7. Сухие сучья, деревья, улавшившие на землю.
8. Глубокий вырез в женском платье.
9. Глава монархического государства.
10. Крупный ядовитый паук.
11. Богиня победы в древнеримской мифологии.
12. Очень тонкая позолоченная или посеребренная проволочка для вышивания.
13. Самолёт особой конструкции.
14. В древней Греции и Египте: большое здание со сложными и запутанными ходами.
15. Владичник.
16. Ювелирное изделие, носимое на шее.
17. Химический элемент, твердый металл с серебристо-белым блеском.
18. Первый над бенуаром ярус в театре.
19. Широкое распространение какой-либо заразной болезни.
20. Однозарядная винтовка, находившаяся на вооружении русской армии с 1870 по 1891 г.
21. Итальянский физик и химик XVIII-XIX вв.
22. Барельеф (сравн.).
23. Сборник произведений разных авторов-современников.
24. Тип античной или средневековой постройки, разделенный внутри двумя продольными рядами колонн.
25. Движение, действие.
26. Украшения в виде небольшого рисунка, орнамента из начальной или в конце книги, главы.
27. До революции: придворная девушка-дворянка, прислуга при царице, королеве.
28. Гончарное производство.
29. Гимнастическая или акробатическая фигура в акробатике.
30. Внутреннее крепостное сооружение в городе.

## ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД (№26)

- По вертикали:
1. Дебош.
  2. Бенин.
  4. Вансбру.
  6. Приказчик.
  7. Наместник.
  8. Категория.
  9. Кооптация.
  11. Антракт.
  12. Диагноз.
  17. Запрудна.
  21. Аврал.
  22. Гиена.
- По горизонтали:
3. Бельведер.
  5. Волынский.
  10. Орган.
  13. Фасон.
  14. Анахия.
  15. Айсберг.
  16. Агрегат.
  18. Экватор.
  19. Финиш.
  20. Визит.
  23. Двурушник.
  24. Парламент.

### Кінатэатр "Mіr"

3 ліпеня — "Не адказвайце на телефонны звонок" (беларусьфільм). Сеансы ў 13, 15, 17, 19, 21.00.

4, 5 ліпеня — "Мортал Камбат" ("Смартфон бой", ЗША). Сеансы ў 13, 15, 17.00.

"Эратычная прыгоды іншапланетца" (Францыя). Сеансы ў 19, 21.00.

6 ліпеня — "Паліцейскі-каратасты" (ЗША). Сеансы ў 15, 17, 19, 21.00.